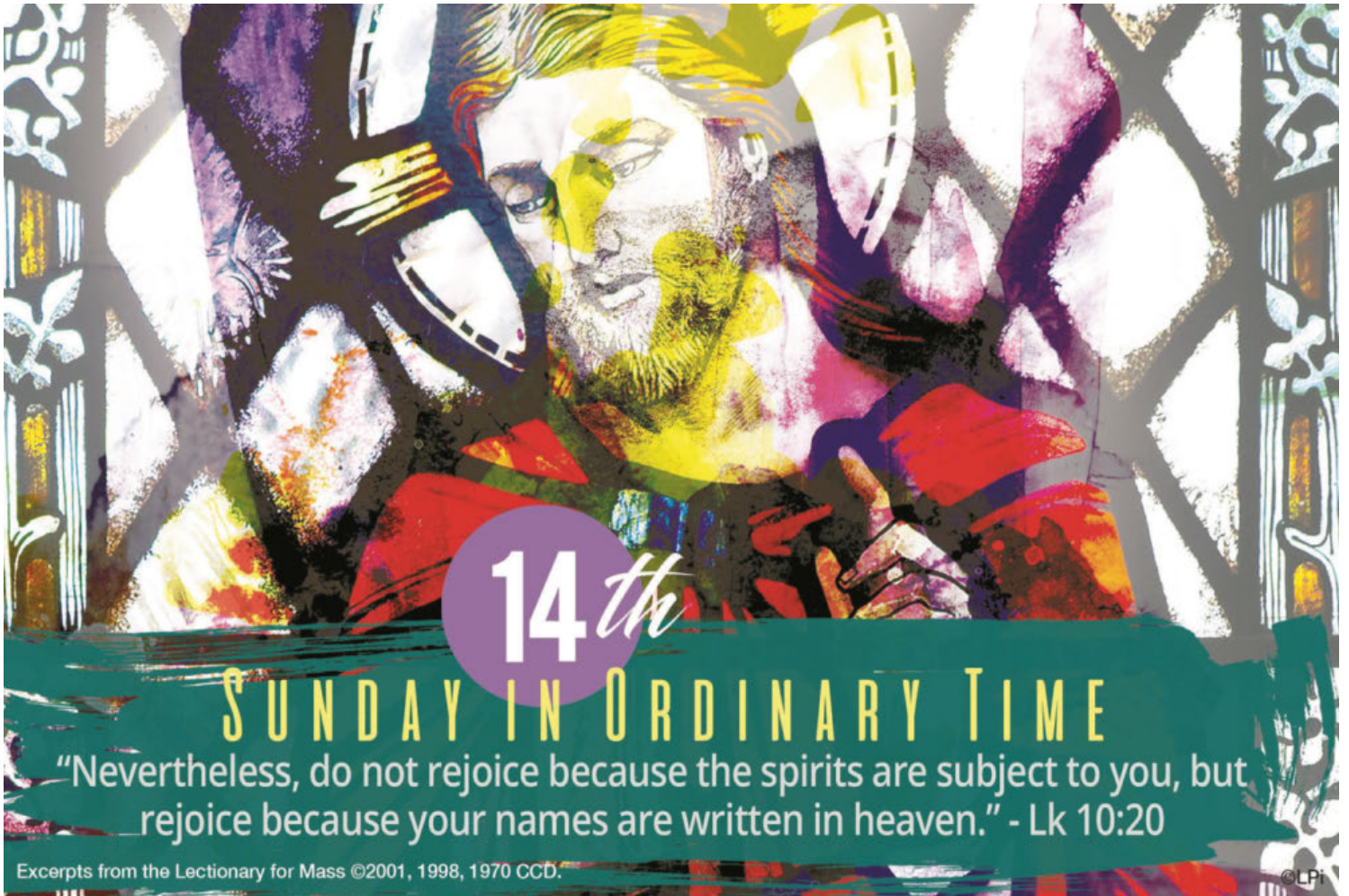




Mary Immaculate

CATHOLIC CHURCH



14th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Nevertheless, do not rejoice because the spirits are subject to you, but rejoice because your names are written in heaven." - Lk 10:20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

WELCOME ALL!

2800 Valwood Pkwy
Farmers Branch, TX 75234
P. (972) 243.7104
www.maryimmaculatechurch.org

"That they may all be one; even as you, Father, are in me and I in you, that they also may be in us, so that the world may believe that you sent me."
- John 17:21



Please note that our Office will be closed on Monday, July 4th in observance of Independence Day. We will be offering one mass at 9:00 am.

Our offices will re-open at 8am on Tuesday, July 5th.

Have a Happy 4th of July!

MASS SCHEDULE

DAILY MASS

Mon, Tues, Thu: 8:00AM | 5:30PM
Wed, Fri: 8:15AM | 5:30PM | SAT 8:00AM

WEEKEND MASSES

Saturday 5:00PM
Sunday 7:30AM | 10:45AM | 12:15PM
5:00PM (French Mass 11:30 AM)

MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 9:00AM | 2:00PM | 6:30PM

CONFESSION/CONFESIONES
Wed/Miercoles: 6:00PM - 6:30PM
Sat/Sabado: 8:30AM - 9:00AM



FROM THE PASTOR



Into whatever house you enter, first say, "Peace to this household." If a peaceful person lives there, your peace will rest on him."

"Why?" is the most difficult question for a priest to answer upon the death of young child's father. But when I think about it, the "why of anything" is a difficult question to answer, period. We are accustomed to thinking that the question "Why?" is the same as "What causes this to happen?" They are not. "What causes the sky to be blue?" is an easy question to answer. "Why is the sky blue?" is a totally different question. The question can only be answered if we go back to the very beginning.

I mentioned a while back a gentleman that began a conversation with me on a flight. He asked me why I believed in God. I asked him why he didn't. He told me because he believed the Universe began out of an explosion of energy. I told him I believed that it began out of an explosion of love. Why did the Egyptians leave utensils and practical items in a dead man's grave? Was it an expression of a man's journey to the afterlife or was it an expression of care and devotion? Why do we place flowers upon a coffin? Is it to decorate the coffin or is it an expression of love? Why do we give fruits and bake cakes and make soups for a dead man's family? Is it because we need to eat or is it because we love to show our love? The answer is obvious: it is both. All these serve a purpose. It is not one or the other. It is both.

Why do we have to die? We really can't answer this question until we answer the question "Why do we live?" Do we live so that we can die or is it so that we can love and be loved? Was I created from an explosion of cells or from an explosion of love? The answer is simple: It is both. Love given and love returned. Life is an expression of God's love for us. As a worker in the Lord's vineyard, I see things so differently. Every time I meet someone, I see them as a gift from God. A family I meet is a love bouquet from God. A young man and woman, a child, is like a flower that has been hand delivered to me. Why do we have to die? Is it out of necessity or is it out of love? The answer is both. "Jesus said, 'Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me; but because of the crowd here I have said this, that they may believe that you sent me.' Then he cried out in a loud voice, 'Lazarus, come out!'" (John 11:38-44). Why did Christ have to die? Was it out of necessity or was it out of love? The answer is both. The Lord had to die to ransom us from our sins. He also died to show us His unconditional love for us.

If we could only see this in every one we meet! How differently we would live. How beautifully we would live. How lovingly we would live. Peace would reign in every single household! This is the reason why the disciples entered a village, stayed in someone's home and preached the Good News. Did they do this because they were told to? Yes. Did they do this because they wanted to? Yes. Did they do this because they loved to? Yes. They knew what they were sent to do: To love and be loved. This is the reason for the Universe. This is the reason for life on earth. This is the reason for my life and death. This is the reason for everlasting life! So, do we kiss someone because we want to taste them? Maybe. But if we begin to kiss someone because we love them (and not because we wish to betray them!), then we will start living a more profound and deeper existence, and we shall receive a just payment!

To love and be loved. This is the why we are who we are and why we do what we do. We learned it from Him who loved us first. When we start doing what we were meant to do, we will answer all life's difficult questions.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY/ JULY 3, 2022

7:30 a.m. Int. of Raul Luna & Family
9:00 a.m. + Ofelia Alcantar
+ Maria Guadalupe Najera
+ Luis Angel Hernandez
+ Rafael Regino
+ Pedro Rivera
+ Maria de Jesus Leiba
+ Gerardo Regino
+ Jesus Cecenas de la Hoya
Int. of Maria Auxiliadora
For the People
10:45 a.m. Int. of The Catholic Life Insurance Members
12:15 p.m. Int. of Sonia & Javier Mijares
2:00 p.m. + Michael Delgado
5:00 p.m. + Don Richardson

5:00 p.m. Right to Life
+ Joan Tuma
+ Jack Hoyt
6:30 p.m. + San Juana Reyes



MONDAY, JULY 4, 2022

9:00 a.m. Int. Stephanie Arzola

TUESDAY, JULY 5, 2022

8:00 a.m. + Frederick Wagner
5:30 p.m. + Mary Emma Hennessey

WEDNESDAY, JULY 6, 2022

8:15 a.m. + John & Lena Scott
5:30 p.m. + Lewis Moser

THURSDAY, JULY 7, 2022

8:00 a.m. Int. of Benny
5:30 p.m. + Mark Koeth

FRIDAY, JULY 8, 2022

8:15 a.m. + Mar Ann Lyons
5:00 p.m. + Joe R. Molina, Sr.

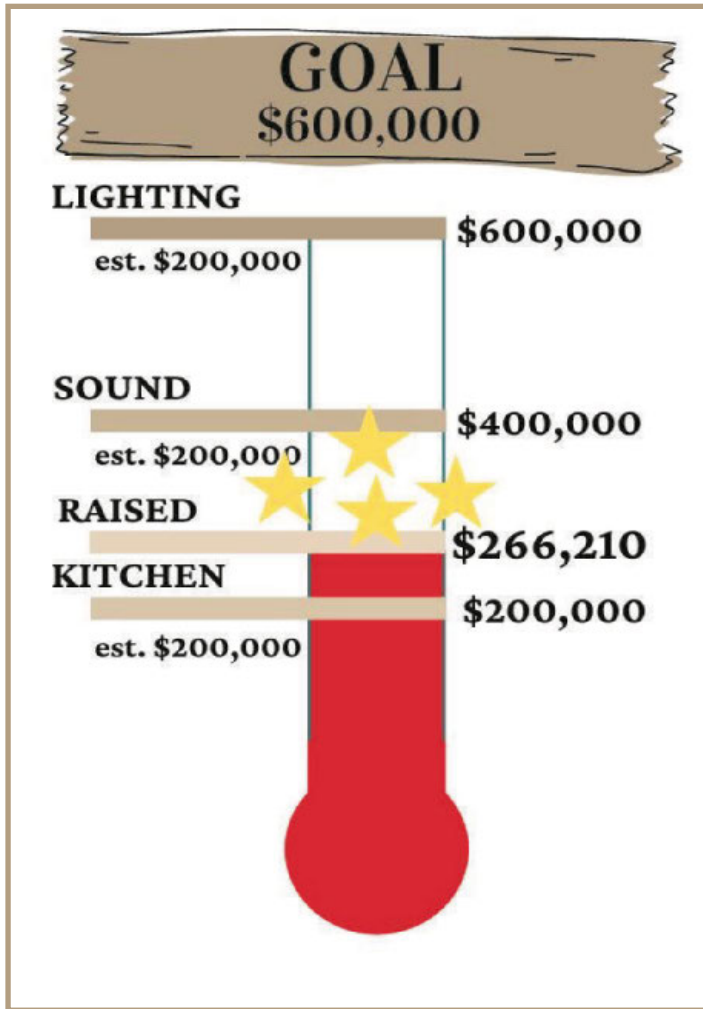
SATURDAY, JULY 9, 2022

8:00 a.m. + Rita King
5:00 p.m. + Jeff McCrary



JULY 3, 2022 | 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PARISH BUILDING FUND



Today's second collection is for the Parish Capital Improvements Fund. In addition to giving in the collection basket, you can give online by scanning the QR code in this bulletin or by dropping off a check at the church office with "Parish Capital Improvements" or "Building Fund" in the memo line.

For more information please contact Richard Ferry, Director of Development at 972-243-7104, ext. 261 or at richardf@maryimmaculatechurch.org

Thank you for your generosity.



FALL FESTIVAL



WANT TO BE A LEADER?

JOIN US TO SEE HOW YOU CAN HELP

For more information:

Richard Ferry

Richardf@maryimmaculatechurch.org



Community Garage Sale
July 9, 2022
7:00 a.m. - 2:00 p.m.
Mary Immaculate Church Plaza

Women's / Men's / Kids Clothing
 Women's / Men's / Kid's Accessories
 Appliances

For more Information please contact Manolo Yanez at manoloyanez@gmail.com



Fellow MIC Parishioners,

Have you recently lost your job, or had an accident or an unexpected illness, and now you are having difficulty paying the rent or utility bills? Do you have enough food for yourself and your family? Do you or your children need clothes or shoes? We at St. Vincent de Paul are pleased to help you.

If you or someone you know, regardless of race, religion, or origin needs support, please call us at 972-480-5884.



FAITH - CHARACTER - GLOBAL - EXPERIENCE

Only a Few Spots Remain for 2022-23



Faithful

Nurturing

Challenging

MIS is considering creating a third Pre-K4 class. We have only a few openings available. If you are planning to enroll your child for the 2022-23 year, call soon. For information, contact us at 972-243-7105, ext. 114, scan the QR code here or email us at admissions@mischool.org.



Come See 

Mary Immaculate School. *Where Wonder Leads to Knowing.*

Mary Immaculate School | 14032 Dennis Lane, Farmers Branch TX 75234 | www.mischool.org | 972-243-7105 | admissions@mischool.org



FAITH FORMATION

JULY 3, 2022 | 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY REGISTRATIONS / REGISTRACIONES PARA PRE-K - 12TH GRADE

July 5-19 / August 5-19
5-19 de Julio / 8-18 de Agosto

Monday– Thursday
9:00 a.m.– 5:00 p.m.
Lunes a Jueves 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

MARIA JIMENEZ
RELIGIOUS EDUCATION COORDINATOR
(972) 243-7104 x 234
mariaj@maryimmaculatechurch.org

ERMA PEREZ
YOUTH MINISTRY COORDINATOR
(972) 243-7104 x 256
ermap@maryimmaculatechurch.org

RCIA JOURNEY

BECOMING CATHOLIC

REGISTRATIONS FOR ADULTS ARE OPEN ON -LINE

Are you seeking to understand the Catholic Faith or interested in becoming Catholic? Are you an adult wishing to complete the sacraments of Confirmation or 1st Communion, or Baptism? Interested in mentoring others on this journey? Come walk with us this year

RCIA Journey formation process prepares adults 18+ to receive sacraments and strengthens the faith of the Sponsors. Sessions start late August 2022 – May 2023 on Sunday Mornings in Parish Hall.

Register on the church's website or scan the QR Code.



Contact Marie Dussé with any questions, 972-243-7104 x260
<https://www.maryimmaculatechurch.org/rcia>

MIC YOUTH MINISTRY



@instamicyouth



@micymfarmersbranch

NOHELIA ALEMAN

972-243-7104 ext 231
noheliaa@maryimmaculatechurch.org



MIDDLE SCHOOL AND HIGH SCHOOL
<https://www.maryimmaculatechurch.org/youth-ministry>

ALTAR SOCIETY

The Mass is where Heaven and Earth collide. Prayerfully consider giving of your time to this most sacred space by changing missalette's, cleaning the pews, taking vestments to cleaners and keeping an inventory of Mass items.

For more information please contact Alicia Gallardo at 972-243-7104 or aliciag@maryimmaculatechurch.org





Mot de notre Aumônier

Bien aimés frères et sœurs, chers amis,

Aujourd'hui, nous commençons une nouvelle année pastorale. La célébration de notre eucharistie intègre donc à la fin les bilans du CPA et du CFA et la présentation de tous les groupes, mouvements et associations de l'ACAF. L'évangile de ce 14ème dimanche nous remet devant notre tâche essentielle : notre mission. En effet, si, comme Marc et Matthieu, Luc a raconté l'envoi des 12 apôtres, il a ajouté en outre l'envoi des 72 disciples (72, c'est le nombre biblique des nations – Cf Gn 10). Donc cela signifie que la mission doit être l'œuvre de tous les disciples, tous les chrétiens et qu'elle doit être universelle, toucher tous les peuples. Mais le point de départ est et reste LA PRIERE. « Jésus leur dit en effet : " La moisson est abondante mais les ouvriers sont peu nombreux !!! Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers à sa moisson". Avant de s'élancer à toutes jambes dans le terrain de l'apostolat, le disciple doit d'abord plier les genoux, prier, ouvrir les yeux sur l'immensité de la tâche à remplir...et s'effrayer de la disproportion des effectifs. Si peu de chrétiens s'engagent, si peu comprennent l'obligation de leur baptême ! Pourtant c'est l'heure de moissonner ! Beaucoup de gens sont mûrs, prêts à entrer dans le Royaume...si on leur en parle, si on les

appelle ! Mais Dieu seul a l'initiative de l'envoi. Le salut du monde est une œuvre divine ; chaque fois que des hommes ont cru comment, par eux seuls, sauver l'humanité, on est allé à la catastrophe. Donc il faut se jeter dans la PRIERE : c'est elle qui nous convaincra de notre petitesse, nous remplira le cœur de compassion, nous fera partager l'angoisse devant tant de vies perdues, tant de gâchis. Saint Dominique pleurait des nuits entières devant le tabernacle sur tant d'hommes qui se perdaient faute d'Évangile ! La prière nous persuadera que nous ne sommes que des envoyés. Mais est-il plus haute gloire que d'être "un envoyé de Dieu" ?..

« Je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups. » dit le Maître. Jésus se comprend comme celui qui peut immédiatement transmettre l'ordre de Dieu, "maître de la moisson". Il ne nous envoie pas comme des dirigeants, des maîtres, des savants mais comme des êtres fragiles, vulnérables, exposés aux attaques. Vous expérimenterez l'opposition, l'hostilité, la haine. Même vos proches seront irrités, exaspérés. Des loups, des hommes voraces, cherchant à accumuler sans frein, à jouir sans mesure, feront tout pour vous détruire. Surtout ne les imitez pas, ne soyez jamais une Église puissante, ne recourez pas à la force, n'ayez d'autre armure que la foi. "C'est quand je suis faible que je suis fort...La puissance de Dieu se déploie dans la faiblesse" (Saint Paul). Et pour cela, « n'emportez ni argent, ni sac, ni sandales et ne vous attardez pas en salutations sur la route ». Ne pas s'encombrer, ne pas se surcharger de provisions, au contraire se dépouiller, adopter une vie frugale. Comment convertir les idolâtres de la société de consommation s'ils remarquent (comme hélas, trop souvent !) que les chrétiens sont autant préoccupés qu'eux du "tout confort" ? Seule une Église pauvre peut remplir sa mission. Et ça urge ! Pas de temps à perdre, pas de papotages, de discussions oiseuses : des gens meurent parce que personne ne leur a proposé le salut ! Depuis le Christ, le monde est aux "URGENCES". Toute perte de temps a des résultats mortels : des vies sont en danger, des jeunes sont près du suicide ou de la drogue, des dirigeants cupides vont traiter le personnel comme des kleenex, des gouvernements vont préparer une nouvelle guerre, des sectes rôdent...Comment rester oisifs ?..

« Dans toute ville où vous entrerez et où vous serez accueillis, mangez ce qu'on vous offrira. Là guérissez les malades et dites aux habitants : " Le Règne de Dieu est tout proche de vous" ». La mission chrétienne n'est pas fuite dans la solitude, fondation d'un monde parallèle : elle s'enfonce au cœur des cités, elle rejoint les hommes au sein de leurs demeures. Que fait un missionnaire ? Deux choses : 1) GUERIR LES MALADES. Car le message évangélique n'est pas piété évanescence, envol dans les belles idées théologiques : il concerne l'homme entier, corps et âme. Dans son histoire, l'Église, dans le même élan d'amour, a toujours bâti églises et dispensaires, chapelles et hôpitaux. 2) PRECHER L'EVANGILE. Car la mission n'est pas amélioration humaine des conditions de vie, progrès de la science et de la médecine. Trop de chrétiens se calfeutrent dans une Église désincarnée, trop d'autres la réduisent à une œuvre sociale. L'Église n'est ni une entreprise du salut des âmes par des rites, des cantiques et de la piété - ni une organisation humanitaire et philanthropique. Il faut DIRE le message, car l'homme, seul, ne peut le découvrir. Il faut que certains - pour l'expérimenter eux-mêmes dans leur vie - partagent la découverte qu'ils ont faite : Dieu s'approche, Dieu bienveillant, miséricordieux, doux et humble de cœur, vient en Jésus et ses disciples, il pénètre dans nos maisons. La solitude, la famine, le racisme, la haine ne sont pas des fatalités et on ne peut se limiter à rêver au bonheur dans l'au-delà. C'est ICI et MAINTENANT qu'un nouveau type d'existence est possible, créé par Dieu. La Bonne Nouvelle retentit : quittons nos idoles et nos fantasmes béats et laissons Dieu régner. Bon début d'année pastorale à chacun et sanctifiant dimanche à tous !



POINT FINANCIER DES QUETES

Dates:	26 Juin 2022	Juin 2022	ANNEE 2022
MONTANT:	\$5197.00	\$7,508.64	\$27,605.40

Merci à tous et à toutes de votre contribution à l'avancée de l'œuvre du Seigneur. Pour continuer de soutenir notre Aumonerie, vous pouvez faire vos dons en scannant le QR code ci-dessous.



Horaires des Messes

10 Juillet: 11h30-
15ème dimanche du Temps Ordinaire
Dans le Parish hall de l'Église

17 Juillet: 11h30-
16ème dimanche du Temps Ordinaire
Dans le Parish hall de l'Église

24 Juillet: 11h30-
16ème dimanche du Temps Ordinaire
Dans le Parish hall de l'Église



14ème dimanche du Temps Ordinaire — Année C

Annonces

1. Prochaine messe

Dimanche 10 Juillet 2022, à 11h30 au Parish Hall de l'Eglise.
La messe sera animée par la chorale les brebis de Jésus.

2. Mise à jour du répertoire de l'Aumônerie

Dans le processus de Mise à jour du Répertoire de l'Aumônerie et permettre à tous de recevoir en temps opportun les informations relatives à nos activités, il est demandé à tous de bien vouloir remplir la fiche de registre ou encore le faire en ligne par le lien qui vous a été procuré par le ministère accueil et intégration.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter :

Gwladys Cocauthrey ggnankou1@yahoo.com

682-232-9578

Saran Nathalie Fofana fofanasaran42@gmail.com

181-776-0337

Dorine Massoh T. mrsdebbie273@gmail.com

469-704-4076

3. Nos Activités en ligne au numéro suivant 972-752-0767

- Les Messes : mardi à 20h00 et samedi à 7h00
- Temps d'enseignement et d'intercession : les jeudis et vendredis de 20h00 à 21h00
- Chapelet avec diverses intentions : les lundi, mercredi, et samedi de 6h00 à 7h00
- Les Neuvaines : les lundis à 20h00

4. Demande de messe

Pour toute demande de messe, prière au plus tard, 15 minutes avant le début des messes, Contactez :

Berger Félix SANNY au 469-268-2945

Mme Mireille Kalubi au 682-219-8608

5. Adresses électroniques des ministères de l'aumônerie

- Pour le Secrétariat Général :

cpa.secretariat@maryimmaculatechurch.org

- Pour le Secrétariat financier :

cfa.secretariat@maryimmaculatechurch.org



LISTE DES MATERIELS LITURGIQUES NECESSAIRES POUR L'AUMONERIE CATHOLIQUE AFRICAINE FRANCOPHONE

4 Aubes pour enfants de Chœur

8 aubes pour enfants de Chœur

1 jeu de calice + paterne

4 jeux de ciboire

10 jeux complets de linges d'autel : corporal, purificatoire, manuterge, pâle, etc.

Une clochette pour la messe

Un encensoir

Une navette

Des cartons de charbons et d'encens

Un jeu de 2 ou 4 chandeliers

Un Evangélaire

Un Storage pour sécuriser le matériel liturgique

Un Ostensor + Lunule (cf. Chorale)

Un Bénitier

Lectures

1^{ère} Lecture : Isaïe 66, 10-14c

Voici que je dirige vers elle la paix comme un fleuve

Psaumes : Ps 65 (66), 1-3a, 4-5, 6-7a, 16.20

Terre entière, acclame Dieu, chante le Seigneur !

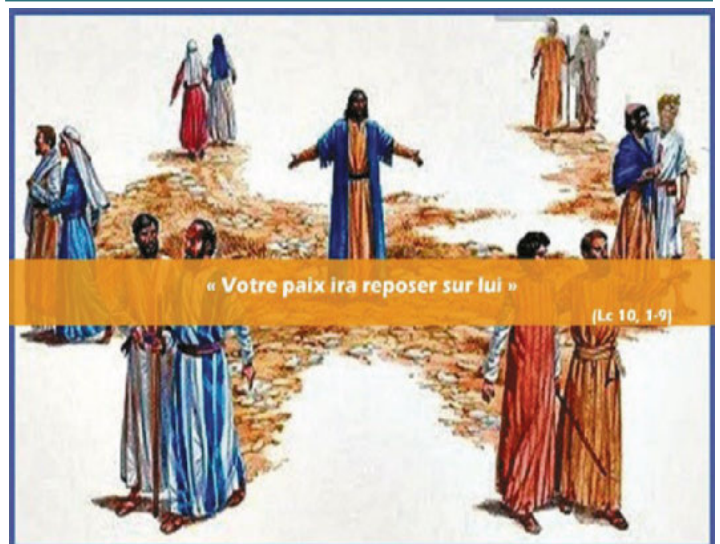
2^{ème} Lecture : Galates 6, 14-18

Je porte dans mon corps les marques des souffrances de Jésus

»

Evangile : Luc 10, 1-12.17-20

Votre paix ira reposer sur lui





MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

JULY 3, 2022 | 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO



3 de julio de 2022

14º Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura: Isaías 66:10-14
Segunda Lectura: Gálatas 6:14-18
Evangelio: Lucas 10:1-12, 17-20

“Jesús no quiere obrar solo, vino a traer al mundo el amor de Dios y quiere difundirlo con el estilo de la comunión, con el estilo de la fraternidad. Por ello forma una comunidad de discípulos, que es una comunidad misionera. Inmediatamente los entrena para la misión, para ir. La finalidad es anunciar el Reino de Dios, ¡y esto es urgente! También hoy es urgente” (Papa Francisco). Que importante noticia anuncia Jesús en su tiempo y hoy. Compartir la Buena Nueva a pesar de los tiempos que estamos viviendo. Llevar la alegría a la familia y amigos cercanos de que Jesús está entre nosotros. Y nos envía a la misión como nos lo indica el Papa Francisco.

Ir en misión no es cosa de una sola persona, es cuestión de dos en dos. “Después de esto, el Señor eligió a otros setenta y dos discípulos y los envió de dos en dos, delante de él, a todas las ciudades y lugares a donde debía ir él” (Lucas 120,1-2). Hay mucho trabajo por hacer, y espero que ustedes hayan sido elegidos para la misión del Sínodo. Cada diócesis tiene la responsabilidad de preparar sus misioneros. Y estos, a la vez, de compartir la alegría del Reino. Se debe de compartir la felicidad, de saber que tenemos vida y salud y que nuestro nombre forma parte de la historia de salvación. “Alégrense no porque los espíritus se someten a ustedes, sino más bien porque sus nombres están escritos en los cielos” (Lucas 10,20 ©LPi

4 DE JULIO—HORARIO DE OFICINA

Por favor tomen en cuenta que nuestras oficinas estarán cerradas el lunes, 4 de Julio, Día de la Independencia.

Se celebrará únicamente una Misa a las 9:00 am.

Reabriremos el martes, 5 de julio a las 8 a.m.



¡Les deseamos que disfruten este día de celebración en compañía de sus seres queridos!

MISA Y UNCIÓN PARA ENFERMOS

Se les invita a
la Misa de Enfermos en español
 La próxima fecha es:
29 de julio
a las 7:00 p.m.



En esta Misa se administrará el sacramento de la unción de enfermos es decir física, emocional y espiritual.

En el caso de enfermos por COVID, por favor llame a la oficina para información sobre como administrarse este sacramento en estas circunstancias; ya que por seguridad no pueden asistir a esta Misa de Sanación.



9 de Julio de 2022
7:00 a.m. - 2:00 p.m.
En la Plaza de la parroquia
Mary Immaculate

Ropa y Accesorios para Mujer/ Hombre/ niños.
 Electrodomésticos.
 Para más información comuníquese con Manolo Yanez a
manoloyanez@gmail.com



BAUTISMOS PARA INFANTES

Para reservar una fecha para el bautismo de su hijo(a), necesita:

- Presentar el acta de nacimiento del niño(a)
- Llenar una forma de registro.
- Se pide a los padres del niño(a) una donación de \$30.00 para cubrir los gastos de papelería y oficina, y mantenimiento de la parroquia.
- El acta y la donación necesitan ser entregadas en el momento de la inscripción.
- Los padres y padrinos deben asistir a una plática pre-bautismal que ofrece la parroquia; la fecha de la plática será de acuerdo con la fecha del bautismo.
- Los padrinos llenarán una planilla con su información y deberán proporcionar información de la Iglesia, Ciudad, País y fecha de sus sacramentos: Bautismo, Primera Comunión, Confirmación y Matrimonio (si están casados)

Las próximas fechas para bautismos en grupo serán los siguientes sábados a las 10am:

13 de agosto y 20 de agosto,
 17 de septiembre, 24 de septiembre,
 15 de octubre, 22 de octubre, 29 de octubre

HORARIO DE LA OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO

De Lunes a Jueves de 10 a.m. a 4 p.m.
 972-243-7106

Sonia Dimas — soniad@maryimmaculatechurch.org
 o Lucero Alvizo — luceroa@maryimmaculatechurch.org



HORARIO DE OFICINA

Por favor tenga en cuenta que a partir del
 viernes 3 de junio
 nuestras oficinas cerrarán a las 12 p.m.
 durante el verano
 (3 de junio—5 de agosto)



FESTIVAL DE OTOÑO



Comuníquese con Richard Ferry
richardf@maryimmaculatechurch.org



SEGUNDA COLECTA

COLECTA DOMINICAL



Les pedimos que considere usted y su familia donar durante este mes de julio para ayudar a alcanzar nuestra siguiente meta: La renovación del sonido.

Para donar, usted puede escanear este código QR, el cual también se encuentra en las bancas, o si desea donar por medio de un cheque, por favor escriba en el Memo: "Building Fund", también puede pasar a la oficina.



¡De ante mano muchas gracias por su generosidad para un futuro más prometedor aquí en Mary Immaculate!



La canasta de la colecta se estará pasando en todas las Misas dominicales. Agradecemos de antemano su corresponsabilidad para nuestra parroquia.

Si usted desea dar su ofrenda en línea (Online Giving) le permite hacer contribuciones a nuestra parroquia de Mary Immaculate sin escribir cheques o preocuparse por donaciones en efectivo.

El sitio le permite configurar contribuciones automáticas y cambiar la fecha o la cantidad de su donación en cualquier momento. Hay varias maneras de dar a través de la donación en línea, usted puede escoger una de las siguientes:

1. Visite: <https://www.osvonlinegiving.com/1451>
Haga clic en "Registrarse para una nueva cuenta" y complete su registro inicial;
2. Haga clic en Quick Give para una donación de una sola vez sin crear una cuenta.
3. Donación desde su teléfono celular, envíe un mensaje de texto al **9728455782** (sin espacios) y en el tipo de mensaje ponga la cantidad de su donación y las letras **mic**. Ejemplo: **25 mic**

Estamos muy agradecidos por su apoyo a la parroquia de Mary Immaculate, y gracias por usar Donación en línea.

¡Que Dios los bendiga!

MINISTERIO DEL CHAL DE ORACIÓN



El Ministerio del Chal de Oración se reúne el tercer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 10:00 a.m. en el salón de conferencias.

No habrá reunión durante los meses de Junio, Julio y Agosto.

La próxima reunión se llevara a cabo el **17 de septiembre**. Para preguntas por favor comuníquese en español con Esther Guerrero, 469-664-1424 y en inglés con Brigitta Norman, 214-543-1936.

LEWISVILLE AUTOPLEX MITSUBISHI

WE ARE OPEN!

Lewisville Autoplex Mitsubishi is family owned and operated by the Baum Family, Parishioners.



We are now offering

AUTOPLEX EXPRESS SERVICE

- We will pick up and deliver your vehicle for service
- Deliver a vehicle to test drive to your home or office
- Work an entire vehicle purchase online
- Available 24/7 at Lewisvillemitsu.com

Call or email today to set up a service or sales appointment.

John Mahaffey, Parishioner

johnm@lewisvillemitsu.com

1515 S. Stemmons Fwy. • Lewisville | 469-635-1012

Se Habla Español



Roy D. Rabenaldt, CPA



America Counts on CPAs™

972-484-7767

2280 Springlake Rd. • Ste. 104 royrab@sbcglobal.net
Dallas, Texas 75234 Fax: 972-484-6717



Clent Kingsbery
General Contractor/Sales
817-205-8150
clentkingsbery@gmail.com

Schedule a Free
Roof Inspection
Today!

4900 Preston Rd. | Suite 303 | Frisco, TX 75034
972-377-8188 | townandcountryroofingdfw.com



Blanca Aulbaugh, REALTOR®

Parishioner • Hablo Español

For all Your Real Estate needs

214-212-8781



kw ALLEN
KELLERWILLIAMS

GROW YOUR
BUSINESS
BY PLACING
AN AD HERE!



CONTACT US!

Contact Tina Watson to
place an ad today!
twatson@4LPi.com
or (800) 950-9952 x5850

IF YOU LIVE ALONE

You Need MDMedAlert™
At HOME and AWAY!

Ambulance • Police/Fire • Family/Friends
GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator

SOLUTIONS
As Low As

\$19⁹⁵
/mo.

No Contract/Fees
md-medalert.com CALL 1-800-808-9294



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



SUPPORT THE ADVERTISERS that Support our Community!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Mary Immaculate, Farmers Branch, TX

D 4C 05-1174

Joe's Pizza Pasta & Subs
 Ask for the Mary Immaculate \$7.00 Lunch Special
972-416-6555
 Free Delivery & Free WIFI
 Southeast Corner of Beltline & Josey
Blessed to be your fellow MI parishioner
Filling Hungry Carrollton Bellies Since 1989

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

MATHNASIUM Mathnasium of North Dallas
 The Math Learning Center
 Regular Program, Homework Help, Test Prep, ISEE/STAAR
 11909 Preston Rd. #1411 • Dallas, TX 75230
(972) 960-MATH northdallas@mathnasium.com

By Divine Design

Handcrafted faith-based jewelry including rosaries, bracelets, and necklaces.
Catherine Deininger

[f](https://www.facebook.com/divinedesignbycate) [i](https://www.instagram.com/divinedesignbycate) [p](https://www.pinterest.com/divinedesignbycate) [t](https://www.tumblr.com/divinedesignbycate)

240-460-1278
 @DivineDesignByCate by-divine-design.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

GI A Garcia Insurance Agency
Enrique Garcia III, Parishioner
 Auto • Home • Life • Business • Se Habla Español
 3740 N. Josey Ln., #150 • Carrollton 972-492-0200

LAKEVIEW AT JOSEY RANCH SENIOR LIVING

972-466-4433
 2105 N Josey Lane • Carrollton TX
www.lakeviewatjoseyranch.com

MassMutual
 Spectrum Financial Group-The Galleria
Nick Doolittle
 Financial Professional

Blessed MIC Parishioner & RCIA Team Member

Life Insurance • Long -Term Care Retirement Planning

Cell: 469-571-2538 • Office: 469-480-7438
 ndoolittle@financialguide.com

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact Tina Watson to place an ad today!
twatson@4LPi.com
 or (800) 950-9952 x5850

Riverview REALTY
Ha Smith
 Real Estate Broker
469-855-3136
 Residential • Commercial • Multi-Family
Ha.smithtx@gmail.com
www.RiverviewRealtyTX.com



StanleyBlack&Decker Now Hiring!

12827 Valley Branch Lane • Farmers Branch, TX
 Apply Online at: www.stanleyblackanddecker.com/careers

VAN'S KITCHEN

Join our Family!

WE ARE HIRING

From humble beginnings, our founders' passion and work ethic enabled them to conquer their challenges, building a successful business that has provided value to customers and sustainable jobs to their community for over three decades. As we continue to feed the country with our amazing egg rolls, we are looking for people to join our growing team.

STARTING AT \$15/HR PLUS \$1/HR SECOND SHIFT PREMIUM

APPLY NOW!
(214) 630-0333 x327 OR
VansKitchen.com/jobs

or email: recruiting@vanskitchen.com
 4828 Reading Street, Dallas, TX, 75247-6705

GROW YOUR BUSINESS
BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Tina Watson to place an ad today!
twatson@4LPi.com
or (800) 950-9952 x5850



CHRISTUS
St. Joseph Village - Coppell

A Catholic Retirement Community

1201 E. Sandy Lake Road • Coppell

972-304-0300

www.stjosephvillage.org



OHLENFORST | CARNEY
ORTHODONTICS

972-503-0400 Ursuline Grad
Preston & Forest BracesByOC.com
Kids, Teens, Adults Invisalign, Braces

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



CARGO EYE CARE
OF LAS COLINAS

Jonathan Cargo, O.D.
Therapeutic Optometrist/
Glaucoma Specialist
972-432-2020

1135 Kinwest Pkwy., Ste. 100 • Irving
www.cargoeyecare.com
Most Vision & Health Plans Accepted
Including Medicare & Medicaid

Countryside Garage Door Services

Residential • New Installations & Repairs
Free Estimates • 24 Hr Emergency Service
Joel Alarcon, Parishioner

940-465-4489

EZ-Rapid Tax
MULTISERVICE

14440 Josey Ln. • Farmers Branch
TX 75324 | 972-620-3810

1212 N. Josey Ln. • Carrollton
TX 75006 | 972-820-8125

Contamos ahora con Dos oficinas

Contabilidad - Income Tax - Notary Public - Payroll
Lienado de formas de Inmigración
Procesamos W-7 si no tiene Seguro Valido.

www.ezrapidtax.com



Call Rob Dessimmes
email: robd@primelending.com

PrimeLending
A PrimeCapital Company



For All Your Mortgage Needs
Purchase • Refinance

Home Renovations • Cash Loan Outs Apply at: www.RobDessimmes.com

Need a Mortgage Lender?

Direct: (972) 407-7907

Cell: (214) 616-4136

Toll Free: 877-407-7907

18111 Preston Rd., #500

Dallas Texas, 75252

Dentista

Felipe Durán, D.D.S.

Clinica Dental Para Toda La Familia Graduado de St. Monica, Bishop Lynch H.S., Univ. de Aceptamos Seguros Privados, Efectivo, CHIP, Medicaid, Nuevos Pacientes son Bienvenidos Atendemos Emergencias el Mismo Dia

Extracciones • Dentaduras Rellenos • Implantes y Ma's

3140 W. Northwest Hwy.

469.615.3881

www.durandental.com



KEVIN KOHLER AGENCY



FARMERS
INSURANCE

214-357-5555

Hablamos Español

HOME • AUTO • LIFE • BUSINESS • BIG TOYS

kkohler@farmersagent.com

10222 Midway Rd. (Across from the Episcopal School of Dallas)



Cindy's Fine Jewelry



Fine Jewelry and watches to celebrate all those special blessings during life.

Se Habla Español 972-418-6850

SE Corner of Josey & Beltline across from Fiesta Grocery

ELENA MARIA KARENEVA



ABOGADA DE INMIGRACION

972-446-8884

1314 East Belt Line Rd. • Carrollton

PRIMERA CONSULTA GRATIS

www.karenevalaw.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

IHRS INTERNATIONAL HR SERVICES

Michelle Guemez - Staffing Specialist

Office: (888) 202-4033

michelle@internationalhrservices.com

internationalhrservices.com

2761 Valwood Parkway, Suite 100
Farmers Branch, TX 75220-2648

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



John P. Brooks and Family
North Dallas
Funeral Home

Affordable Funeral & Cremation Services

Our Family Serving your Family for Over 42 Years

The Strength of Family Tradition

JOHN P. BROOKS
President

2710 Valley View Lane
Farmers Branch TX, 75234

Se Habla Español

www.NorthDallasFuneralHome.com

972-241-9100



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Mary Immaculate, Farmers Branch, TX

B 4C 05-1174



John M. Bower **State Farm**
 Parishioner • Se Habla Español
 john.bower.be89@statefarm.com
 24 Hour Good Neighbor Service®
 2400 E. Hebron Pkwy. 972-394-3700

Carolyn Benson, ABR, GRI, SFR
 Broker Associate | Realtor®
 License #0502498



214.893.9817
 Now it's time to make a move!
 Call me for a Free Market Analysis on your home!
 Inventory is Low – Homes are selling fast!
 Carolyn.Benson@cbdfw.com
 www.CarolynBensonRealty.com
 Owned by a subsidiary of Realty Brokerage Group, LLC



Wills, Probate & Civil Law
ANDY OLIVO
ANDY CARLTON OLIVO
 ATTORNEYS AND COUNSELORS
 www.andyolivo.com
 1622 E. Belt Line Rd. #100 214-306-9800

STUART HVAC, LLC
 IT CAN BE DONE
 Cooling • Heating • Refrigeration
 Commercial • Residential
 License #TACLB66967E



Stuart Gregor
 service@stuarthvac.net
 "A/C Tune-Up Special" \$79
 972-416-3413 www.stuart-hvac.com



Dedicated to helping you keep more of what you make
Marc R. Core, CPA, PC
972-380-CORE (2673)
 mrcpa@aimgail.net • www.mrcpa.biz

Insurance SeguroHub
 Auto • Home • Renters
 Commercial • Life • Health
469-514-0802
 Hablamos Español
 www.segurohub.com



Visiting Angels
 LIVING ASSISTANCE SERVICES

 Job Openings
Caregiver Positions Available Now Call Today - Become a Visiting Angel! 214-368-2225

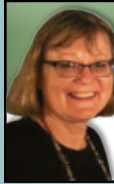


Plumbing License #M-37241 • A/C License # TACLA2374C
SINCE 1979
214-351-7030

BARBOSA
 PLUMBING & AIR CONDITIONING
 "KEEPING FAMILIES COMFORTABLE SINCE 1979"
Plumbing • A/C • Heating Services

\$25 off with ad

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!



Dr. Mary Alice A. Tanguay
THERAPEUTIC OPTOMETRIST
 Vision Care for Adults & Children
972-492-6588 1850 Rosemeade • Carrollton

HICKS B MORGAN
 Attorney and Counselor
 4100 Alpha Rd., Ste. 660, Dallas, TX 75244
214-377-7423
 hicks@morganmediations.com
 Over 40 years business and legal experience
 Trained in Collaborative Law and Dispute Mediation
 Wills & Advance Directives
 Employment & Business Disputes
 Trusts & Powers of Attorney • General Litigation Matters
 Business Formations • Collaborative Settlements
 Real Estate Transactions • Private Mediations

Financial strategies. One-on-one advice.

Cristina Montenegro, AAMS® CRPC®
 Financial Advisor
 4222 Trinity Mills Rd.
 Ste 278
 Dallas, TX 75287
 972-248-1547
 Parishioner

 Edward Jones
 MAKING SENSE OF INVESTING
 edwardjones.com

CAROL BIYÒ
 BEAUTY
 TX Licensed Cosmetologist
 Beautician / Owner / Parishioner
469-733-6411
 Si. Hablo Español
 • Hair Stylist & Makeup Artist
 • Microblading
 • Advanced Facials
 • Body Treatments & Contouring
 @Carolbiyobeauty Instagram Facebook Carol Biyo

Arrangements By Daisy's Flowers
 ✓ Bodas ✓ XV Años
 ✓ Cumpleaños ✓ Funerales
 ✓ Flores Naturales Para Toda Ocasión

 Floral Arrangements starting at
\$125
 Olga Pena, Owner - Designer
 Parishioner
Call 214-228-4317

CUQUITA'S RESTAURANT
COMIDA MEXICANA
Open 7 Days A Week
 13260 Josey Lane * Farmers Branch
 8076 Spring Valley * Dallas
 1957 Northwest Highway * Garland
 www.cuquitasrestaurants.com

FOUR CORNERS CAFE
 GREAT BREAKFAST • GREAT LUNCH
 Espresso • Cappuccino • Lattes
 Open Daily 7AM - 3PM
972.488.CAFE
 www.eatatfourcorners.com
 13260 Josey Ln. @ Valley View
THE PLACE TO EAT

FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952

QUICK DRAW PRINTING
 Parishioners
 Printing • Design
 Color Copies
972/446-9001
 Broadway & Northside Dr.
 www.quickdrawprinting.com
 qdprint@msn.com



STEWARDSHIP NEWS

CORRESPONSABILIDAD

Week of Semana Del	1st Col./Online Giving	Adj. YTD Colecta a la Fecha	Budgeted YTD
06/26	\$29,006	\$1,704,763	\$1,623,885

Date/Fecha	Attendance/Asistencia	Attendance Last Year
06/26	3201	2372

Based on new fiscal year starting July 1, 2021.
(Cálculo en base del nuevo año fiscal comenzando 1ro de Julio del 2021.)



Mary Immaculate Church is looking for a Full-Time Maintenance Assistant. The duties may include general maintenance duties such as walking the areas between the Church, Rectories, School and all

Grounds to check that general maintenance systems are in proper working order.

The maintenance duties will include checking the air conditioning and heating systems are in proper working order, checking and make repairs for lighting, electrical, plumbing, setting up tables and chairs for small church events, and be available to reschedule work hours when needed.

Please call the church office or email your resume to mels@maryimmaculatechurch.org

*Upcoming Second Collections

July 2-July 3	Parish Building Fund
July 9-10	Parish Building Fund
July 16-17	Church in Africa
July 23-24	Parish Building Project



IN YOUR KINDNESS, PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

+ Ruth Thibodaux

COLUMBARIUM

A Mass for the repose of the souls of those buried in our Columbarium will be celebrated each month. **The price is \$2700 per niche.** To purchase your niche, please call Marisa Walsdorf at 972-243-7104 for an appointment.

If you have noticed we are attempting to keep our Columbarium clean of garden decorations, you may have a garden decoration in our parish office. Please come by the parish office to pick up a piece of garden décor you have placed in our Columbarium. We will be cleaning out the old and wind blow items and flower every 10 days. Thank you.

Mary Immaculate School has the following openings:

Technology Coordinator

Music Teacher

Admissions Director



For information, visit

www.mischool.org/mis-jobs.



Please note that our Summer hours will start on Friday, June 3rd.

We will be closing at Noon on Fridays during the Summer (June 3rd - August 5th).



If you would like to donate Altar Flowers please call the Parish Office for more information.



PARISH INFORMATION

JULY 3, 2022 | 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

CLERGY

OFFICE HOURS: M-F, 8AM-5PM | 972.243.7104

- Rev. Alfonse Nazzaro | Pastoral Administrator
franazzaro@maryimmaculatechurch.org ext. 250
- Rev. Aristeo Berrum | Parochial Vicar
fraberrum@maryimmaculatechurch.org ext. 253
- Rev. Franck Agbowai | Parochial Vicar
frfrancka@maryimmaculatechurch.org ext. 202
- Deacon Dennis Duffin 972-243-7104
- Deacon David Dusse 972-243-7104
- Deacon William Mejia 972-243-7104

Pursuant to Section 30.06, Penal Code (trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.

Pursuant to Section 30.07, Penal Code (trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.

“De acuerdo con la sección 30.06 del código penal (Ingreso sin autorización de un titular de una licencia con una pistola oculta), una persona con licencia según el subcapítulo H, capítulo 411. código del gobierno (Ley sobre licencias para portar pistolas), no puede ingresar a esta propiedad con una pistola oculta”.

Conforme al artículo 30.07 del código penal (Introducir y portar al descubierto una arma de fuego) las personas con licencia bajo el subcapítulo H. capítulo 411 del código de gobierno (Ley que autoriza la licencia para portar armas de fuego) no podrá entrar bajo ningún concepto a esta propiedad con ninguna arma de fuego portándola al descubierto y a la vista de los demás.

Always Report Abuse

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org. Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

PASTORAL STAFF

- Marisa Walsdorf | Business Manager
marisaw@maryimmaculatechurch.orgext. 222
- Richard J. Ferry | Director of Development.....ext. 261
richardf@maryimmaculatechurch.org
- Leah Griesbauer| Development Coordinator.....ext. 242
leahg@maryimmaculatechurch.org
- Alicia Gallardo | Executive Assistant.....ext. 220
aliciag@maryimmaculatechurch.org
- Sonia Dimas | Directora de Ministerio Hispano
soniad@maryimmaculatechurch.org..... . 972-243-7106
- Lucero Alvizo | Asistente de Ministerio Hispano
luceroa@maryimmaculatechurch.org972-243-7106
- Clara P. Carneiro| Director of Family Life
clarac@maryimmaculatechurch.orgext. 226
- Maria Jimenez | Religious Education Coordinator
mariaj@maryimmaculatechurch.orgext.234
- Erma Perez | Safe Environment Coordinator
ermap@maryimmaculatechurch.orgext. 256
- Nohelia Aleman | Youth Minister
nohelias@maryimmaculatechurch.orgext. 231
- Marie Dusse| Director of RCIA
maried@maryimmaculatechurch.orgext. 260
- Mel Schraufnagel | Facilities Manager
mels@maryimmaculatechurch.orgext. 224
- Darrell St. Romain| Director of Music
darrells@maryimmaculatechurch.orgext. 237
- Gerald Sparks | IT Manager.....ext. 243
geralds@maryimmaculatechurch.org
- Sister Mary Anne Zuberbueler, OP | School Principal
srmaryanne@mischool.org972-243-7105
- Kimberly Guidry Speirs | Development & Fundraisers
kspeirs@mischool.org972-243-7105 ext. 151
- Rob Happe | Finance Council972-243-7104
- Carmen Perez | Parish Council.....972-243-7104
- Gwen Perkins | Parish Council.....972-243-7104
- Elizabeth Nava | School Advisory Council...972-243-7104
- St. Vincent de Paul Society972-480-5884